

H8069 五国说明书

版本:1.0

料号: 807-0003-01217

成型尺寸:75×105 (mm)

材质:80G书页纸

工艺:单色印刷

折叠方式:骑马订

页数:60页





# User Manual

Model: H8069

Govee Smart Mini Panel Lights



<b>English</b>	<b>01</b>
<b>Deutsch</b>	<b>10</b>
<b>Français</b>	<b>19</b>
<b>Español</b>	<b>28</b>
<b>Italiano</b>	<b>37</b>

## Safety Instructions

### Read and follow all safety instructions:








- The light is not waterproof. Avoid exposing it to splashing or dripping water.
- The operating temperature should be within -10°C to 40°C (14°F to 104°F).
- The internal light source cannot be replaced. If it breaks, you must replace the entire light section.
- Do not allow children to install the light alone.
- Do not install the light with a dimming driver.
- Avoid installing the light near heat sources.
- Avoid installing the light near potentially dangerous sources (e.g. candles, liquid-filled objects).

CAUTION-The product is not a toy. Children and the disabled should use it under adult supervision.

## Introduction

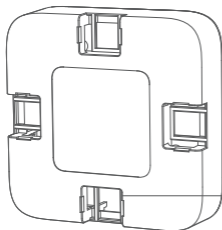
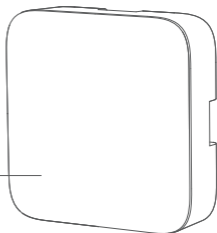
Thank you for choosing Govee Smart Mini Panel Lights! This product displays vivid RGBIC lighting effects with a variety of scene modes. Every single panel light has four ports for connecting pieces, and you can DIY your desired shapes on the wall. A single power adapter can support up to 70 lights. With the built-in microcontroller unit, your designed shape can be smartly recognized, so get ready to transform your home with breathtaking light!

# What You Get

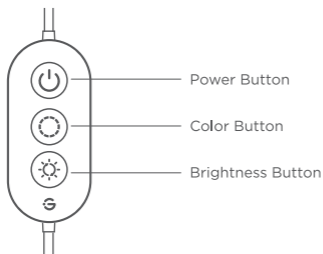
Item	Image	Quantity
Mini Panel Lights		10
Connecting Piece		10
Spirit Level		1
Power Adapter		1
User Manual		1
Service Card		1
Control Box		1

## At a Glance

1. Mini Panel Light



2. Connecting Port



Power Button	Press to turn the light on/off.
Color Button	Press to change the color/mode. You can set a default lighting effect via Govee Home App.
Brightness Button	Press to adjust the brightness.
Restore to Factory Settings	Press and hold the Power Button, and press the Color Button 4 times continuously until the panel light alternates between red, green, and blue.



# Pairing Your Device with Govee Home App

## What you need:

- A Wi-Fi router supporting 2.4GHz and 802.11 b/g/n bands. 5GHz is not supported.
- 1 Download Govee Home App from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).
  - 2 Turn on Bluetooth on your smartphone.



- 3 Open the app, tap the "+" icon in the top right corner and search "H8069".
- 4 Tap the device icon and follow the on-screen instructions to complete pairing.

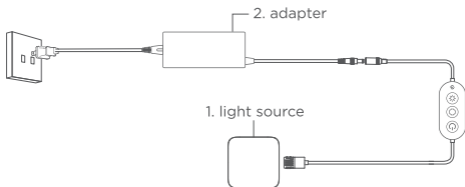
# Controlling the Device with Your Voice

1. Open the app, then tap the device icon to enter the details page.
2. Tap the settings icon in the top right corner.
3. Select User Guide and follow the on-screen instructions to control the device using your voice.

## Specifications

Power Input (Adapter)	AC 100-240V AC (US Plug) AC 200-240V (EU & BS Plug)
Power Input (Control Box)	36VDC 2A
Light Displaying Technology	RGBIC
Control Methods	App, Control Box, Voice Control
Working Temperature	-10°to 40°C (14° to 104°F)

## Disassembly Tip



The product is divided into two parts: (1) a light source and (2) an adapter. By detaching the output terminal of the adapter, you can easily remove the light source or the adapter.

## Troubleshooting

### 1. Cannot connect to Govee Home App.

- a. Check if the light is powered on.
- b. Check if Bluetooth on the smartphone is enabled, or try connecting to another smartphone.
- c. When connecting for the first time, ensure the smartphone is near the light.
- d. If the connection error still persists, please delete the connected light from the "Device" page on the app. Reconnect to Govee Home App by following the previously provided instructions.

## **2. Wi-Fi disconnected or failed to connect.**

- a. Check if the light panel is powered on.
- b. Do not skip the Wi-Fi connection steps during the device pairing process.
- c. Ensure your Wi-Fi router is 2.4GHz. 5GHz is not supported.
- d. Ensure you entered the correct Wi-Fi password during the Wi-Fi setup process.
- e. Try using another smartphone to pair with the panel lights to ensure your network is working properly.
- f. Shorten the distance between the light and the Wi-Fi router to less than 50 inches, then reconnect.

## **3. Cannot connect to Alexa or Google Assistant.**

- a. Ensure the Wi-Fi connection is stable and working properly.
- b. Go to "User Guide" on the "Settings" page to pair the panel lights again.

## **4. How many panel lights can one power adapter connect?**

- a. Up to 70 mini panel lights.

# Customer Service

 Warranty: 12-Month Limited Warranty

 Support: Lifetime Technical Support

 Email: [support@govee.com](mailto:support@govee.com)

 Official Website: [www.govee.com](http://www.govee.com)

 @GOVEE    @goveeofficial    @govee.official

 @GoveeOfficial    @GOVEE

# Sicherheitshinweise

## Lesen und befolgen Sie alle Sicherheitshinweise:

- Die Leuchte ist nicht wasserdicht. Vermeiden Sie den Kontakt mit spritzendem oder tropfendem Wasser.
- Die Betriebstemperatur sollte zwischen -10 °C und 40 °C (14 °F und 104 °F) liegen.
- Die interne Lichtquelle kann nicht ausgetauscht werden. Bei einem Bruch muss das komplette Leuchtenteil ausgetauscht werden.
- Erlauben Sie Kindern nicht, die Leuchte alleine zu installieren. Installieren Sie die Leuchte nicht mit einem Dimmtreiber.
- Vermeiden Sie die Installation der Leuchte in der Nähe von Wärmequellen.
- Vermeiden Sie die Installation der Leuchte in der Nähe potenziell gefährlicher Quellen (z. B. Kerzen, mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände).

**VORSICHT** - Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder und Menschen mit Behinderungen sollten es unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

## Einführung

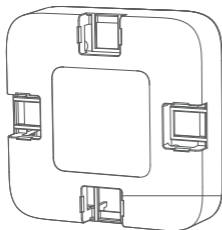
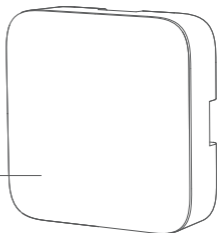
Vielen Dank, dass Sie sich für Govee Smart Mini Panelleuchten entschieden haben! Dieses Produkt zeigt lebendige RGBIC-Lichteffekte mit verschiedenen Szenenmodi. Jede einzelne Panelleuchte verfügt über vier Anschlüsse zum Verbinden von Teilen und Sie können die gewünschten Formen selbst an die Wand bringen. Ein einzelner Netzadapter kann bis zu 70 Leuchten versorgen. Dank der integrierten Mikrocontrollereinheit kann die von Ihnen entworfene Form intelligent erkannt werden. Machen Sie sich also bereit, Ihr Zuhause mit atemberaubendem Licht zu verwandeln!

# Was Sie erhalten

Artikel	Image	Menge
Mini Panelleuchten		10
Verbindungsteil		10
Wasserwaage		1
Netzadapter		1
Benutzerhandbuch		1
Service-Karte		1
Steuergerät		1

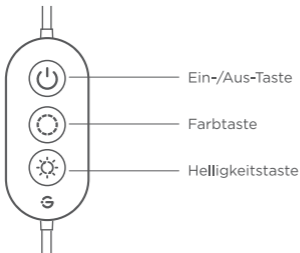
# Auf einen Blick

1. Mini-Flächenleuchte



2. Anschlussport





Ein-/Aus-Taste	Drücken, um das Licht ein-/auszuschalten.
Farbtaste	Drücken Sie, um die Farbe/den Modus zu ändern. Sie können einen Standardlichteffekt über die Govee Home-App einstellen.
Helligkeitstaste	Drücken Sie, um die Helligkeit anzupassen.
Auf Werkseinstellungen zurücksetzen	Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt und drücken Sie die Farbtaste viermal hintereinander, bis die Leuchte des Bedienfelds abwechselnd rot, grün und blau leuchtet.

# Koppeln Ihres Geräts mithilfe der Govee Home-App

Gehen Sie wie folgt vor:

- Ein WLAN-Router, der die Bänder 2,4 GHz und 802.11 b/g/n unterstützt. 5 GHz wird nicht unterstützt.
- 1 Laden Sie die Govee Home-App im App Store (iOS-Geräte) oder bei Google Play (Android-Geräte) herunter.
  - 2 Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone ein.



- 3 Öffnen Sie die App, tippen Sie auf das „+“-Symbol in der oberen rechten Ecke und suchen Sie nach „H8069“.
- 4 Wählen Sie das Gerätesymbol und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Koppeln abzuschließen.

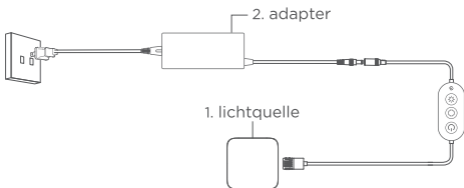
# Steuerung des Geräts mit Ihrer Stimme

1. Öffnen Sie die App und tippen Sie dann auf das Gerätesymbol, um die Detailseite aufzurufen.
2. Tippen Sie auf das Einstellungssymbol oben rechts.
3. Wählen Sie „Benutzerhandbuch“ und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Gerät mit Ihrer Stimme zu steuern.

## Technische Daten

Stromeingang (Netzteil)	AC 100–240 V AC (US-Stecker) AC 200–240 V (EU- und BS-Stecker)
Stromeingang (Steuergerät)	36VDC 2A
Technologie für Lichtanzeigen	RGBIC
Kontrollverfahren	App, Steuergerät, Sprachsteuerung
Betriebstemperatur	-10 °C bis 40 °C (14 °F bis 104 °F)

## Tipps zur Demontage:



Das Produkt ist in zwei Teile unterteilt: (1) einer Lichtquelle und (2) einem Adapter. Durch Abnehmen des Ausgangsanschlusses des Adapters können Sie die Lichtquelle oder den Adapter leicht entfernen.

## Problembehebung

### 1. Verbindung zur Govee Home-App nicht möglich.

- Überprüfen Sie, ob das Licht eingeschaltet ist.
- Überprüfen Sie, ob Bluetooth auf dem Smartphone aktiviert ist, oder versuchen Sie, eine Verbindung zu einem anderen Smartphone herzustellen.
- Achten Sie beim ersten Verbinden darauf, dass sich das Smartphone in der Nähe der Leuchte befindet.
- Wenn der Verbindungsfehler weiterhin besteht, löschen Sie bitte die verbundene Leuchte von der Seite „Gerät“ in der App. Stellen Sie die Verbindung zur Govee Home-App entsprechend den vorherigen Anweisungen wieder her.

## **2. Die WLAN-Verbindung wurde unterbrochen oder es konnte keine Verbindung hergestellt werden.**

- a. Überprüfen Sie, ob das Lichtpanel eingeschaltet ist.
- b. Überspringen Sie die Schritte zur WLAN-Verbindung während des Gerätekopplungsprozesses nicht.
- c. Stellen Sie sicher, dass Ihr WLAN-Router 2,4 GHz unterstützt. 5 GHz wird nicht unterstützt.
- d. Stellen Sie sicher, dass Sie während des WLAN-Einrichtungsvorgangs das richtige WLAN-Passwort eingegeben haben.
- e. Versuchen Sie, ein anderes Smartphone mit den Panelleuchten zu koppeln, um sicherzustellen, dass Ihr Netzwerk ordnungsgemäß funktioniert.
- f. Verkürzen Sie den Abstand zwischen der Leuchte und dem WLAN-Router auf weniger als 127 cm und stellen Sie dann die Verbindung erneut her.

## **3. Es kann keine Verbindung zu Alexa oder Google Assistant hergestellt werden.**

- a. Stellen Sie sicher, dass die WLAN-Verbindung stabil ist und ordnungsgemäß funktioniert.
- b. Gehen Sie zum „Benutzerhandbuch“ auf der Seite „Einstellungen“, um die Panelleuchten erneut zu koppeln.

## **4. Kann ein Gerät von mehreren Benutzern gesteuert werden?**

- a. Jede Leuchte kann nur von einem Konto gesteuert werden.

b. Wenn mehrere Benutzer dieselbe Leuchte verwalten möchten, stellen Sie sicher, dass sie alle dasselbe Konto verwenden.

## Kundendienst

-  Garantie: 12-monatige beschränkte Garantie
  -  Support: Lebenslange technische Unterstützung
  -  E-Mail: [support@govee.com](mailto:support@govee.com)
  -  Offizielle Website: [www.govee.com](http://www.govee.com)
-  @GOVEE    @goveeofficial    @govee.official
-  @GoveeOfficial    @GOVEE

# Consignes de sécurité

Lisez et suivez toutes les instructions de sécurité:

- La lampe n'est pas étanche. Évitez de l'exposer aux éclaboussures ou aux gouttes d'eau.
- La température de fonctionnement doit être comprise entre -10 °C et 40 °C.
- La source lumineuse interne ne peut pas être remplacée. Si elle se brise, vous devez remplacer toute la section lumineuse.
- Ne laissez pas les enfants installer la lampe seuls.
- N'installez pas la lampe avec un pilote de gradation.
- Évitez d'installer la lampe à proximité de sources de chaleur.
- Évitez d'installer la lampe à proximité de sources potentiellement dangereuses (par exemple des bougies, des objets remplis de liquide).

**ATTENTION** - Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants et les personnes handicapées doivent l'utiliser sous la surveillance d'un adulte.

## Introduction

Merci d'avoir choisi les mini panneaux lumineux Govee Smart! Ce produit affiche des effets d'éclairage RGBIC vifs avec une variété de modes scène. Chaque panneau lumineux dispose de quatre ports pour connecter des pièces, et vous pouvez créer vous-mêmes les formes souhaitées sur le mur. Un seul adaptateur secteur peut prendre en charge jusqu'à 70 lampes. Grâce à l'unité de microcontrôleur intégrée, la forme que vous avez conçue peut être reconnue intelligemment. Préparez-vous à transformer votre maison avec une lumière à couper le souffle !

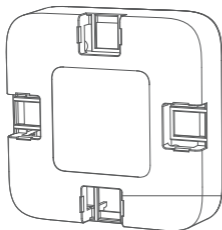
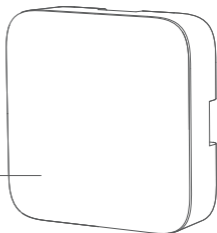
## Contenu du carton

Article	Image	Quantité
Mini panneaux lumineux		10
Pièce de connexion		10
Niveau		1
Adaptateur secteur		1
Manuel d'utilisation		1
Carte de service		1
Boîtier de commande		1

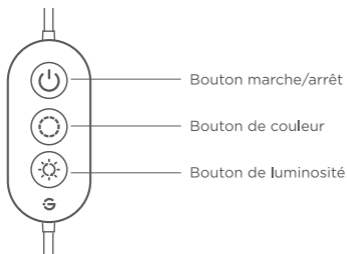


## Vue d'ensemble

1. Mini panneau lumineux



2. Port de connexion



Bouton marche/arrêt	Appuyez pour <b>allumer/éteindre la lampe.</b>
Bouton de couleur	Appuyez pour <b>changer la couleur/le mode.</b> Vous pouvez définir un effet lumineux par défaut via l'application Govee Home.
Bouton de luminosité	Appuyez pour <b>régler la luminosité.</b>
Restaurer aux paramètres d'usine	Appuyez et maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt et appuyez 4 fois de suite sur le bouton de couleur jusqu'à ce que le voyant du panneau alterne entre le rouge, le vert et le bleu.

# Association de votre appareil à l'application Govee Home

Ce dont vous avez besoin:

- Un routeur Wi-Fi prenant en charge les bandes 2,4 GHz et 802.11 b/g/n. La bande 5 GHz n'est pas prise en charge.
- 1 Téléchargez l'application Govee Home depuis l'App Store (appareils iOS) ou Google Play (appareils Android).
  - 2 Activez le Bluetooth sur votre smartphone.



- 3 Ouvrez l'application, appuyez sur l'icône « + » dans le coin supérieur droit et recherchez « H8069 ».
- 4 Appuyez sur l'icône de l'appareil et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'association.

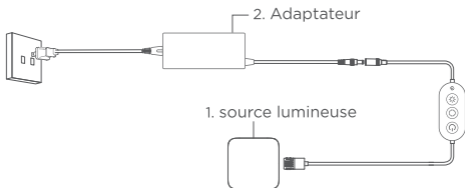
# Contrôler l'appareil à l'aide de votre voix

1. Ouvrez l'application, puis appuyez sur l'icône de l'appareil pour accéder à la page des détails.
2. Appuyez sur l'icône des paramètres dans le coin supérieur droit.
3. Sélectionnez Guide de l'utilisateur et suivez les instructions à l'écran pour contrôler l'appareil à l'aide de votre voix.

## Caractéristiques techniques

Entrée d'alimentation (adaptateur secteur)	CA 100-240 V CA (prise américaine) CA 200-240 V (prise UE et BS)
Entrée d'alimentation (boîtier de commande)	36 VDC 2A
Technologie d'affichage de la lumière	RGBIC
Méthodes de contrôle	Application, boîtier de commande, contrôle vocal
Température de fonctionnement	-10°C à 40°C (14°F à 104°F)

## Astuce de démontage:



Le produit se compose de deux parties : (1) une source lumineuse et (2) un adaptateur. Si vous retirez le connecteur de sortie de l'adaptateur, vous pouvez facilement retirer la source lumineuse ou l'adaptateur.

## Dépannage

### 1. Impossible de se connecter à l'application Govee Home.

- Vérifiez si la lampe est allumée.
- Vérifiez si le Bluetooth sur le smartphone est activé ou essayez de vous connecter à un autre smartphone.
- Lors de la première connexion, assurez-vous que le smartphone est à proximité de la lampe.
- Si l'erreur de connexion persiste, veuillez supprimer la lampe connectée de la page « Appareil » de l'application. Reconnectez-vous à l'application Govee Home en suivant les instructions fournies précédemment.

## **2. Wi-Fi déconnecté ou échec de connexion.**

- a. Vérifiez si le panneau lumineux est sous tension.
- b. Ne sautez pas les étapes de connexion Wi-Fi pendant le processus d'association de l'appareil.
- c. Assurez-vous que votre routeur Wi-Fi est de 2,4 GHz. La bande 5 GHz n'est pas prise en charge.
- d. Assurez-vous d'avoir saisi le mot de passe Wi-Fi correct lors du processus de configuration Wi-Fi.
- e. Essayez d'utiliser un autre smartphone pour associer aux panneaux lumineux afin de vous assurer que votre réseau fonctionne correctement.
- f. Réduisez la distance entre la lampe et le routeur Wi-Fi à moins de 1,27 m, puis reconnectez-vous.

## **3. Impossible de se connecter à Alexa ou Google Assistant.**

- a. Assurez-vous que la connexion Wi-Fi est stable et fonctionne correctement.
- b. Accédez au « Manuel utilisateur » sur la page « Paramètres » pour associer à nouveau les panneaux lumineux.

## **4. Plusieurs utilisateurs peuvent-ils contrôler un seul appareil ?**

- a. Chaque lampe ne peut être contrôlée que par un seul compte.
- b. Si plusieurs utilisateurs souhaitent gérer la même lampe, assurez-vous qu'ils utilisent tous le même compte.

## Servicio de atención al cliente

-  Garantía: Garantía limitada de 12 meses
  -  Asistencia: Asistencia técnica de por vida
  -  Correo electrónico: [support@govee.com](mailto:support@govee.com)
  -  Página web oficial: [www.govee.com](http://www.govee.com)
-  @GOVEE    @goveeofficial    @govee.official
-  @GoveeOfficial    @GOVEE

# Instrucciones de seguridad

Lea y siga todas las instrucciones de seguridad:

- Esta luz no es resistente al agua. Evita exponerla a salpicaduras o goteo de agua.
- La temperatura de funcionamiento debe estar entre -10 y 40 °C (14 y 104 °F).
- No se puede reemplazar la fuente de luz interna. Si se rompe, será necesario reemplazar toda la sección de luz.
- No permita que los niños instalen la luz solos.
- No instale la luz con un driver dimmable.
- Evite instalar la luz cerca de fuentes de calor.
- Evite instalar la luz cerca de fuentes potencialmente peligrosas (por ejemplo, velas, objetos llenos de líquido).








**PRECAUCIÓN-** El producto no es un juguete. Los niños y los discapacitados deben usarlo bajo la supervisión de un adulto.

## Introducción

¡Gracias por elegir los Paneles de luces mini Govee Smart! Este producto cuenta con vívidos efectos lumínicos RGBIC y una amplia variedad de modos de escena. Cada panel de luz tiene cuatro puertos para conectar piezas, lo que permite crear formas personalizadas en la pared. Un único adaptador de corriente puede admitir hasta 70 luces. La unidad de microcontrolador incorporada permite reconocer de manera inteligente la forma que haya diseñado. ¡Prepárese para transformar su hogar con una luz impresionante!

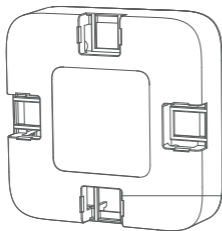
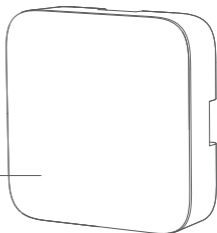


# Contenido

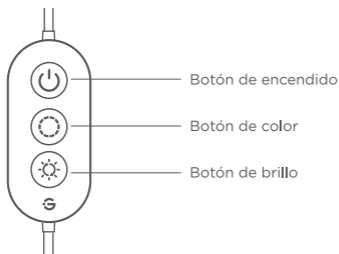
Artículo	Image	Cantidad
Panel de luces mini		10
Patch panel		10
Nivel		1
Adaptador de corriente		1
Manual del usuario		1
Tarjeta de servicio		1
Caja de control		1

## De un vistazo

1. Panel de luces mini



2. Puerto de conexión



Botón de encendido	Pulsar para encender/apagar la luz.
Botón de color	Pulsar para cambiar el color/modo. Se puede configurar un efecto lumínico predeterminado a través de la aplicación Govee Home.
Botón de brillo	Pulsar para ajustar el brillo.
Restaurar ajustes de fábrica	Mantener pulsado el botón de encendido y pulsar el botón de color 4 veces seguidas hasta que el panel de luces alterne entre rojo, verde y azul.

# Emparejar su dispositivo con la aplicación Govee Home

## Lo que necesita:

- Un rúter Wi-Fi compatible con las bandas de 2,4 GHz y 802.11 b/g/n. No es compatible con 5 GHz.
- 1 Descargue la aplicación Govee Home en la App Store (dispositivos iOS) o en Google Play (dispositivos Android).
  - 2 Encienda el Bluetooth de su smartphone.



- 3 Abra la aplicación, toque el icono “+” en la esquina superior derecha y busque “H8069”.
- 4 Pulse el icono del dispositivo y siga las instrucciones en pantalla para completar el emparejamiento.

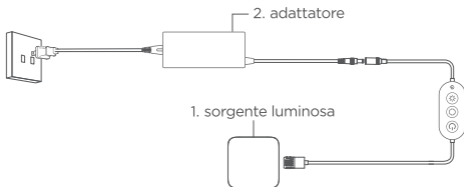
## Controlar su dispositivo por voz

1. Abra la aplicación y pulse el icono del dispositivo para entrar en la página de detalles.
2. Pulse el icono de ajustes en la esquina superior derecha.
3. Seleccione guía del usuario y siga las instrucciones en pantalla para controlar el dispositivo usando la voz.

## Especificaciones

Fuente de alimentación (adaptador de corriente)	100-240 VCA (enchufes de EE. UU.) 200-240 VCA (enchufes de UE y RU)
Fuente de alimentación (caja de control)	36 VDC 2A
Tecnología de visualización de iluminación	RGBIC
Métodos de control	Aplicación, caja de control, control por voz
Temperatura de funcionamiento	Entre -10 y 40°C (entre 14 y 104 °F)

## Consejo para desmontar:



Il prodotto è diviso in due parti: (1) una sorgente luminosa e (2) un adattatore. Staccando il terminale di uscita dell'adattatore, puoi rimuovere facilmente la sorgente luminosa o l'adattatore.

## Solución de problemas

### 1. No se puede conectar a la aplicación Govee Home.

- Compruebe que la luz esté encendida.
- Compruebe que el Bluetooth del smartphone esté activado o intente conectar otro smartphone.
- Quando se conecte por primera vez, asegúrese de que el smartphone esté cerca de la luz.
- Si el error de conexión persiste, elimine la luz conectada de la página "Dispositivo" de la aplicación. Vuelva a conectarlo a la aplicación Govee Home siguiendo las instrucciones proporcionadas anteriormente.

## **2.La red Wi-Fi se desconecta o no se puede conectar.**

- a. Compruebe que el panel de luces esté encendido.
- b. No omita el paso de conexión Wi-Fi durante el proceso de emparejamiento del dispositivo.
- c. Asegúrese de que el rúter Wi-Fi sea de 2,4 GHz. No es compatible con 5 GHz.
- d. Asegúrese de haber introducido correctamente la contraseña Wi-Fi durante el proceso de conexión Wi-Fi.
- e. Pruebe a usar otro smartphone para emparejarlo con el panel de luces para asegurarse de que la red funcione correctamente.
- f. Reduzca la distancia entre la luz y el rúter Wi-Fi a menos de 15 metros y vuelva a conectarse.

## **3.No se puede conectar con Alexa o el Asistente de Google.**

- a. Asegúrese de que la conexión Wi-Fi sea estable y funcione correctamente.
- b. Vaya a "Guía del usuario" en la página "Ajustes" para volver a emparejar el panel de luces.

## **4.¿Se puede controlar un mismo dispositivo por varios usuarios?**

- a. Cada luz solo puede ser controlada por una cuenta.
- b. Si varios usuarios quieren administrar la misma luz, asegúrese de que todos usen la misma cuenta.

## Service clients

 Garantie : Garantie limitée 12 mois

 Assistance : Assistance technique à vie

 E- mail : [support@govee.com](mailto:support@govee.com)

 Site Internet officiel : [www.govee.com](http://www.govee.com)

 @GOVEE    @goveeofficial    @govee.official

 @GoveeOfficial    @GOVEE



# Istruzioni di sicurezza

## Leggere e seguire tutte le istruzioni di sicurezza:

- La luce non è impermeabile. Evitare di esporla a spruzzi o gocciolamenti d'acqua.
- La temperatura operativa deve essere compresa tra -10°C e 40 °C (14°F e 104°F).
- La sorgente luminosa interna non può essere sostituita. Se si rompe è necessario sostituire l'intera sezione luminosa.
- Non permettere ai bambini di installare la luce da soli.
- Non installare la luce con un driver di regolazione.
- Evitare di installare la luce vicino a fonti di calore.
- Evitare di installare la luce vicino a fonti potenzialmente pericolose (ad esempio candele, oggetti contenenti liquidi).

**ATTENZIONE:** il prodotto non è un giocattolo. I bambini e i disabili devono rimanere sotto la supervisione di un adulto quando usano il prodotto.

## Introduzione

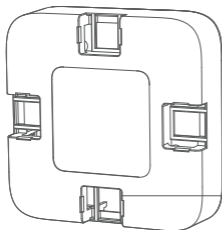
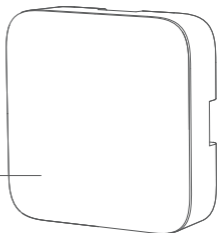
Grazie per aver scelto il mini pannello luminoso Govee Smart! Questo prodotto mostra vivaci effetti di illuminazione RGBIC con una varietà di modalità scena. Ogni singolo pannello luminoso ha quattro porte per collegare i pezzi e puoi creare le forme desiderate sul muro con il fai-da-te. Un singolo adattatore di alimentazione può supportare fino a 70 luci. Grazie all'unità di microcontrollo incorporata, la forma progettata può essere riconosciuta in modo intelligente, quindi preparati a trasformare la tua casa con una luce mozzafiato!

# Contenuto

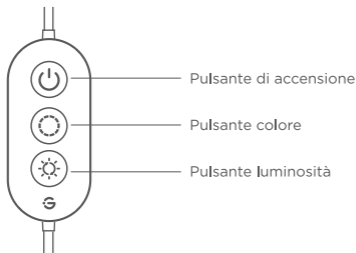
Articolo	Image	Quantità
Mini luci a pannello		10
Pezzo di collegamento		10
Livella		1
Adattatore di alimentazione		1
Manuale utente		1
scheda di servizio		1
Centralina di controllo		1

## A prima vista

1. Mini luce a pannello



2. Porta di collegamento



Pulsante di accensione	Premere per accendere/spengere la luce.
Pulsante colore	Premere per cambiare colore/modalità. È possibile impostare un effetto luminoso predefinito tramite l'app Govee Home.
Pulsante luminosità	Premere per regolare la luminosità.
Ripristinare le impostazioni predefinite	Tenere premuto il pulsante di accensione e premere il pulsante del colore 4 volte in modo continuo fino a quando il pannello luminoso si alterna tra rosso, verde e blu.

# Associazione del dispositivo all'app Govee Home

Cosa serve:

- Un router Wi-Fi che supporti le bande da 2,4 GHz e 802.11 b/g/n. La banda a 5 GHz non è supportata.
- 1 Scaricare l'app Govee Home dall'App Store (dispositivi iOS) o da Google Play (dispositivi Android).
  - 2 Attivare il Bluetooth sullo smartphone.



- 3 Aprire l'app, toccare l'icona "+" nell'angolo in alto a destra e cercare "H8069".
- 4 Tocca l'icona del dispositivo e segui le istruzioni sullo schermo per completare l'associazione.

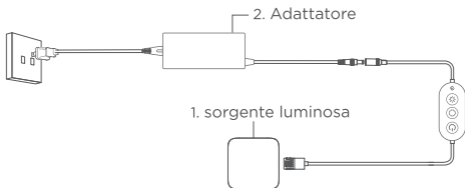
## Controllo del dispositivo con la voce

1. Aprire l'app, quindi toccare l'icona del dispositivo per accedere alla pagina dei dettagli.
2. Toccare l'icona delle impostazioni nell'angolo in alto a destra.
3. Selezionare Guida all'uso e seguire le istruzioni sullo schermo per controllare il dispositivo utilizzando la voce.

## Specifiche

Ingresso alimentazione (adattatore di alimentazione)	CA 100-240 V CA (spina USA) CA 200-240 V (spina UE e BS)
Ingresso alimentazione (centralina di controllo)	36 V CC 2 A
Tecnologia di illuminazione	RGBIC
Metodi di controllo	App, Centralina di controllo, Comando vocale
Temperatura di lavoro	Da -10°C a 40°C (da 14°F a 104°F)

## Consiglio di smontaggio:



Il prodotto è diviso in due parti: (1) una sorgente luminosa e (2) un adattatore. Staccando il terminale di uscita dell'adattatore, puoi rimuovere facilmente la sorgente luminosa o l'adattatore.

## Risoluzione dei problemi

### 1. Impossibile connettersi all'app Govee Home.

- a. Controlla se la luce è accesa.
- b. Verifica se il Bluetooth sullo smartphone è abilitato o prova a connetterti a un altro smartphone.
- c. Quando ti connetti per la prima volta, assicurati che lo smartphone sia vicino alla luce.
- d. Se l'errore di connessione persiste, elimina la luce connessa dalla pagina "Dispositivo" dell'app. Riconnettersi all'App Govee Home seguendo le istruzioni precedentemente fornite.

## **2.Wi-Fi disconnesso o impossibile connettersi.**

- a. Controlla se il pannello luminoso è acceso.
- b. Non saltare i passaggi per la connessione Wi-Fi durante il processo di associazione del dispositivo.
- c. Assicurati che il tuo router Wi-Fi sia a 2,4 GHz. La banda a 5 GHz non è supportata.
- d. Assicurati di aver inserito la password Wi-Fi corretta durante il processo di configurazione Wi-Fi.
- e. Prova a utilizzare un altro smartphone da associare al pannello luminoso per assicurarti che la rete funzioni correttamente.
- f. Riduci la distanza tra la luce e il router Wi-Fi a meno di 50 pollici, quindi riconnettiti.

## **3.Impossibile connettersi ad Alexa o all'Assistente Google.**

- a. Assicurati che la connessione Wi-Fi sia stabile e funzioni correttamente.
- b. Vai alla "Guida all'uso" nella pagina "Impostazioni" per associare nuovamente le luci del pannello.


## **4.Più utenti possono controllare un dispositivo?**

- a. Ogni luce può essere controllata da un solo account.
- b. Se più utenti desiderano gestire la stessa luce, assicurati che utilizzino tutti lo stesso account.



## Assistenza clienti

 Garanzia: Garanzia limitata di 12 mesi

 Assistenza: Assistenza tecnica a vita

 Email: [support@govee.com](mailto:support@govee.com)

 Sito Web ufficiale: [www.govee.com](http://www.govee.com)

 @GOVEE    @goveeofficial    @govee.official

 @GoveeOfficial    @GOVEE

# Compliance Information

## EU Compliance Statement:

Shenzhen Qianyan Technology LTD here by declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at [www.govee.com/doc](http://www.govee.com/doc)

EU contact address:

GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH

(E-mail: [eu\\_rep@govee.com](mailto:eu_rep@govee.com))

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

## EU-Compliance:

Hiermit erklärt Shenzhen Qianyan Technology LTD dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf [www.govee.com/doc](http://www.govee.com/doc)

Kontaktadresse innerhalb der EU:

GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH

(E-mail: [eu\\_rep@govee.com](mailto:eu_rep@govee.com))

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

## Déclaration de conformité UE:

Par la présente, Shenzhen Qianyan Technology LTD déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site [www.govee.com/doc](http://www.govee.com/doc)

Adresse de contact pour l'UE :

GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH

(E-mail: [eu\\_rep@govee.com](mailto:eu_rep@govee.com))

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

**Declaración de cumplimiento UE:**

Shenzhen Qianyan Technology LTD por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en [www.govee.com/doc](http://www.govee.com/doc)

Dirección de contacto de la UE: **EC REP**

GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH

(E-mail: [eu\\_rep@govee.com](mailto:eu_rep@govee.com))

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

**Dichiarazione di conformità UE:**

Shenzhen Qianyan Technology LTD dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web [www.govee.com/doc](http://www.govee.com/doc)

Indirizzo di contatto UE: **EC REP**

GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH

(E-mail: [eu\\_rep@govee.com](mailto:eu_rep@govee.com))

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

**UK Compliance Statement:**

Shenzhen Qianyan Technology LTD hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017

A copy of the UK Declaration of Conformity is available online at [www.govee.com/doc](http://www.govee.com/doc)

**UK Authorised Representative:**

GOVEE MOMENTS(UK) TRADING LIMITED

([uk\\_rep@govee.com](mailto:uk_rep@govee.com))

4th Floor, 18 St Cross Street, London EC1N 8UN

	Bluetooth*	Wi-Fi
Operation Frequency (For Europe & UK only)	2402-2480MHz	2412-2472MHz
Output Power (For Europe & UK only)	<10dBm (E.I.R.P.)	<20dBm (E.I.R.P.)

Shenzhen Qianyan Technology LTD hereby declares that this product complies with the **UK Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023**, A copy of the UK Statement of Conformity is available online at [www.gov.uk/doc](http://www.gov.uk/doc)



### Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

### Umweltfreundliche Entsorgung

Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos. Die Eigentümer der Altgeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

### **Mise au rebut écologique**

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément.

La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

### **Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente**

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado.

Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

### **Smaltimento ecologico**

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.



FOR INDOOR USE ONLY

NUR FÜR DEN INNENGEBRAUCH

POUR UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT

SÓLO PARA USO EN INTERIORES

SOLO PER USO INTERNO

**For ambiance lighting only. Not for illumination.**

This device uses a non-replaceable light source. When the light source reaches the end of its life cycle, this device should be replaced.

The light source or separate control gear is not intended for use in other applications.

To reduce the risk of strangulation, the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.

Do not interconnect parts of this lighting chain with parts of another manufacturer's lighting chain.

Interconnection shall be made only by the use of the supplied connectors. Any open ends must be sealed-off before use.

Replace failed lamps immediately by lamps of the same type as delivered or of a type specified by the manufacturer.

This product can be connected up to 70 pieces when in use.

**Nur für Ambientebeleuchtung. Nicht zur Beleuchtung.**

Dieses Gerät verwendet eine nicht austauschbare Lichtquelle.

Wenn die Lichtquelle das Ende ihres Lebenszyklus erreicht, sollte dieses Gerät ersetzt werden.

Die Lichtquelle oder das separate Betriebsgerät sind nicht für andere Anwendungen bestimmt.

Um die Gefahr einer Strangulierung zu verringern, muss die flexible Leitung, die an diese Leuchte angeschlossen ist, wirksam an der Wand befestigt werden, wenn sich die Leitung in Reichweite befindet.

Verbinden Sie die Teile dieser Beleuchtungskette nicht mit Teilen einer Beleuchtungskette eines anderen Herstellers.

Die Verbindung darf nur mit den mitgelieferten Steckern hergestellt werden. Offene Enden müssen vor Gebrauch abgedichtet werden.

Ersetzen Sie defekte Lampen sofort durch Lampen desselben Typs wie geliefert oder eines vom Hersteller spezifizierten Typs.

Dieses Produkt kann bei Verwendung maximal 70 Stück zusammengesetzt werden.

**Solo para iluminación de ambiente. No para la iluminación.**

Este dispositivo utiliza una fuente de luz no reemplazable.

Cuando la fuente de luz llegue al final de su ciclo de vida, debe sustituir este dispositivo.

La fuente de luz o el equipo de control separado no está destinado a ser utilizado en otras aplicaciones.

Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a este sistema de iluminación debe fijarse de forma efectiva a la pared en caso de que se pueda alcanzar con los brazos.

No interconecte partes de esta cadena de iluminación con partes de otra cadena de iluminación del fabricante.

La interconexión se realizará solo mediante el uso de los conectores suministrados. Cualquier extremo abierto debe ser sellado antes de su uso.

Reemplace las lámparas fallidas inmediatamente por lámparas del mismo tipo que se entregaron o de un tipo especificado por el fabricante.

Este producto puede conectarse hasta 70 piezas cuando se utiliza.

### **Seulement pour un éclairage d'ambiance. Pas pour l'éclairage quotidien.**

Cet appareil utilise une source lumineuse non remplaçable.

Lorsque la source lumineuse atteint la fin de son cycle de vie, cet appareil doit être remplacé.

La source lumineuse ou l'appareillage de commande séparé ne convient pas à d'autres applications.

Pour réduire le risque de strangulation, le câblage flexible connecté à ce luminaire doit être fixé solidement au mur si le câblage est à portée de main.

Ne connectez pas les parties de cette chaîne d'éclairage avec celles d'une autre chaîne d'éclairage du fabricant.

L'interconnexion ne doit être réalisée qu'à l'aide des connecteurs fournis. Toutes extrémités ouvertes doivent être scellées avant utilisation.

Remplacez immédiatement les lampes défectueuses par des lampes du même type que celles livrées ou d'un type spécifié par le fabricant.

Ce produit peut être connecté jusqu'à 70 pièces lorsqu'il est utilisé.

### **Solo per l'illuminazione dell'atmosfera. Non per illuminare.**

Questo dispositivo utilizza una sorgente luminosa non sostituibile. Quando la sorgente luminosa raggiunge la fine del suo ciclo di vita, questo dispositivo deve essere sostituito.

La sorgente luminosa o l'alimentatore separato non è destinato all'uso in altre applicazioni.

Per ridurre il rischio di strangolamento, il cablaggio flessibile collegato a questo apparecchio deve essere efficacemente fissato alla parete se il cablaggio è a portata di mano.

Non interconnettere parti di questa catena luminosa con parti di un'altra catena luminosa del produttore.

L'interconnessione deve essere effettuata solo mediante l'uso dei connettori forniti. Eventuali estremità aperte devono essere sigillate prima dell'uso.

Sostituire immediatamente le lampade fallite con lampade dello stesso tipo consegnate o di un tipo specificato dal produttore.

Questo prodotto può essere collegato fino a 70 pezzi quando in uso.

This product contains a light source of energy efficiency class G. Colour - tuneable light sources that can be set to at least the colours listed in this point and which have for each of these colours, measured at the dominant wavelength, a minimum excitation purity of:

Blue	465.8nm	97.3%
Green	524.2nm	80.6%
Red	624.3nm	100.0%

and are intended for use in applications requiring high-quality coloured light.

Reference control settings: 6500K, "White Light" in Govee Home App.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G. Farbabstimmbare Lichtquellen, die mindestens auf die in diesem Punkt aufgeführten Farben eingestellt werden können und die für jede dieser Farben, gemessen an der dominanten Wellenlänge, eine minimale Anregungsreinheit aufweisen von:

Blau	465,8nm	97,3%
Grün	524,2nm	80,6%
Rot	624,3nm	100,0%



und sind für den Einsatz in Anwendungen vorgesehen, die hochwertiges farbiges Licht erfordern.  
Referenzeinstellungen der Steuerung: 6500K, "Weißes Licht" in der Govee Home App.

Este producto contiene una fuente de luz de el grado de eficiencia energética G. Fuentes de luz de colores sintonizables que se pueden ajustar al menos a los colores enumerados en este punto y que tienen para cada uno de estos colores, medidos en la longitud de onda dominante, una pureza de excitación mínima de:

Azul	465,8nm	97,3%
Verde	524,2nm	80,6%
Rojo	624,3nm	100,0%

y están diseñados para su uso en aplicaciones que requieren luz de color de alta calidad.

Ajustes de control de referencia: 6500K, "Luz blanca" en la aplicación Govee Home.

Cet appareil contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G. Sources lumineuses accordables en couleur susceptibles d'être réglées au moins sur les couleurs énumérées ici et qui affichent, pour chacune de ces couleurs, une pureté d'excitation minimale, mesurée à la longueur d'onde dominante, de :

Bleu	465,8nm	97,3%
Vert	524,2nm	80,6%
Rouge	624,3nm	100,0%

et sont destinées à être utilisées dans des applications nécessitant une lumière colorée de qualité supérieure.

Réglages de contrôle de référence: 6500K, "Lumière blanche" dans l'application Govee Home.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G. Sorgenti luminose regolabili in base al colore che possono essere impostate almeno sui colori elencati in questo punto e che hanno per ciascuno di questi colori, misurato alla lunghezza d'onda dominante, una purezza di eccitazione minima di:

Blu	465,8nm	97,3%
Verde	524,2nm	80,6%
Rojo	624,3nm	100,0%

e sono destinati all'uso in applicazioni che richiedono luce colorata di alta qualità.

Impostazioni di controllo di riferimento: 6500K, "Luce bianca" nell'app Govee Home.

## FCC and ISED Canada Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil n' doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- 1.Reorient or relocate the receiving antenna.
- 2.Increase the separation between the equipment and receiver.
- 3.Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- 4.Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-005.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-005 du Canada.

## **FCC and IC Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.

## Responsible party (this contact information is only for FCC matters) :

Name: GOVEE MOMENTS(US) TRADING LIMITED

Address: 2501 Chatham Rd Suite R Springfield IL 62704

Email: certification@govee.com

Contact information: <https://www.govee.com/support>

The trademark Govee has been authorised to Shenzhen Qianyan Technology LTD.

Copyright ©2021 Shenzhen Qianyan Technology LTD.

All Rights Reserved.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Qianyan Technology LTD is under license.



Raccolta Carta



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Govee Home App

For FAQs and more information,  
please visit: [www.govee.com](http://www.govee.com)